



朋友 你好

静岡市国際交流協会

2019年9月

発行：静岡市国際交流協会 Shizuoka City Association for Multicultural Exchange

2019世界杯橄榄球赛日本大会

9月20号终于开幕，意大利国家队会来静岡。世界三大体育赛是奥运会和足球世界杯，橄榄球世界杯。亚洲的第一场比赛将于9月至11月在日本举行。意大利国家队在静岡市参加露营训练准备静岡县会场比赛。

意大利国家队比赛日程

比赛队	时间	场所
纳米比亚	9月22日（周日）14:15	东大阪市花园橄榄球会场
加拿大	9月26日（周四）16:45	福冈市东平尾博多森赛场
南非	10月4日（周五）18:45	静岡县小笠山综合运动公园
新西兰	10月12日（周六）13:45	丰田运动场

* 10月4日的比赛进行在静岡县エコパスタジアム

介绍意大利国家队

是从第一届橄榄球世界杯开始出场的强国。其中拥有几位极具潜力的选手，这次大赛更是瞄准前八强前进。

意大利国家橄榄球队在2000年开始参加六国锦标赛之后实力逐渐加强。该队参加过七次世界杯，首次参赛是在1987年。在2003年、2007年和2011年，意大利队在世界杯的小组赛中获得过两场胜利。

骏府城橄榄球公园

2019年9月20. 21. 22. 28. 29日 当日直接到骏府城公园 入场免费

精彩处

1. 公众观看如日本在大屏幕上的全国比赛
2. 大道艺等舞台活动
3. 能体验2019年橄榄球世界杯参赛国料理，橄榄球体验角



请上网浏览
SAME多语言情报



SAME主页

<http://www.samenet.jp/>
英语、中文、韩语、印度尼西亚语、菲律宾语、葡萄牙语、西班牙语、越南语

- 生活便利手册
- 日本語教室目录
- 外语对应医疗单位目录




中文工作人员姓名：

望月 爱（静岡）
咨询日：周三9:00~12:00
电话：054-273-5931
葵区追手町5-1市役所17楼

王珣迦（清水）
咨询日：周四13:00~16:00
电话：054-354-2009
清水区旭町6-8清水庁舎2楼

每月1日发行



<p>邮寄新的国民健康保险证（新しい国民健康保険証を送ります）</p> <p>从10月1日（周二）开始国民健康保险证将换新。证件颜色由“淡紫色”变更为“绿黄色”。新国民健康保险证将于9月中旬以后寄出。</p> <p>收到新国民健康保险证后，请首先确认记载内容。若记载内容有误，请向居住区域的区役所保险年金课申报。</p> <p>国民健康保险的补助项目：在医院的窗口提示国民健康保险证，使用医疗费（保险诊疗部分）的30%的金额便可接受诊疗。除此之外，有加入保险者分娩或死亡时，可得到分娩或葬礼费用用的一部分的补助。</p> <p>有关国民健康保险的咨询可向保险年金管理课或您所居住地区的保险年金课询问。届时会有讲日语的工作人员为您解答。电话号码：各区保险课 葵区 ☎221-1070</p>	<p>关于消费税率增加（消费税率の引き上げについて）</p> <p>消费税税率从2019年10月1日（周二）起提升到10%。同时引入减税制度，饮料食品（不含酒类）及报纸（有订购，每周发行2次以上）仍为8%税率。* 外食、餐饮业除外。</p> <p>询问处：静冈税务署252-8111 清水税务署366-4161</p> 
---	--

2020年4月 认可儿童园・保育园・幼儿园・小规模保育事业等利用申请

利用幼儿园及保育园之际、根据教育・保育的必要性、需进行支給认定的手续

支給认定分类	对象儿童	利用时间	可利用的主要设施
1号认定	满3周岁以上的就学前的儿童	4个小时程度	认可儿童园
2号认定	满3周岁以上的就学前的儿童	保育标准时间（8个小时） 或者保育短时间（11个小时）	认可儿童园・保育园
3号认定	不满3周岁的因监护人工作或疾病而需保育的儿童	保育标准时间（8个小时） 或者保育短时间（11个小时）	认可儿童园・保育园 小规模保育事业

需要被保育的理由 （1）持续在家庭外或家庭内离开儿童进行家务以外的工作。（每月工作60小时以上） （2）怀孕期间或分娩后不久。（包括分娩月的前后各两个月以内） （3）家长患病受伤或有身心疾患。 （4）护理看护长期患病，或者有精神及身体残疾的同居亲属 （5）从事地震灾害，风灾水灾，火灾及其他的受灾的复旧工作 （6）持续进行求职活动 （7）白天在专科学校，职业训练学校上学 （8）处于类似上列状态的情况

设施类别	支給认定分类	招募要点分发	受理申请	分发・受理场所
私立认可儿童园	1号认定	9月17日（周二）～	10月1日～园指定日 指定日在希望入学的设施确认	希望要入学的设施
市立认可儿童园	1号认定	9月17日（周二）～	10月1日～10月4日	希望要入学的设施
私立认可儿童园	2号认定或3号认定	9月17日（周二）～	第一次选拔：10月1日～10月31日	第一希望要入学的设施或者各区子育て支援课
市立认可儿童园	2号认定或3号认定	9月17日（周二）～	第一次选拔：10月1日～10月31日	第一希望要入学的设施或者各区子育て支援课
私立保育园・小规模保育事业等		9月17日（周二）～	第一次选拔：10月1日～10月31日	第一希望要入学的设施或者各区子育て支援课

中国新闻

健康和心态对人的一生非常重要，一定要好好保护

在人的一生里面流量全世界非常重要的一个健康、一个就是健康、一个就是心态、健康是万物之基础、当我们没有一个健康的体魄、那么之后的所有的东西、都是不复存在的、健康是1、只有这有个1、后面的所以才会成立、如果这个1没有了、那么之后做的都是零。第二个就是咱的心态、不管是成功还是失败、我们都应该保持一个平常的心、今天你可能富贵临门、明天可能穷途末路、不管如何、只有对得起良心那就行了、只有淡泊宁静才能可能会得到命运的垂青。

年轻的时候很多人都喜欢用健康置换成功、但其实这样是非常不计算的、因为对于人的一生来说、健康比成功重要的太多了、要得到一样的东西、必然就会失去一样的东西但不管失去什么都不应也是去健康或者是生命为前提。

对一个真正成功的人来说、他们不仅有自己的家庭的事业、而且还拥有自己的健康健康、你的家人才会继续幸福下去、家是一个港湾美满的家庭、离不开健康的体魄。

而心态更是非常重要、因为心态可能会影响一个人的判断、然后让你做出很多不同的选择、我们平时应该多去沉淀思考、让自己变得更加充实、这样我们才会摆正自己的心态、面对所遇到的困难或者成功。等你有了良好的心态、以及健康的体魄后、你的人生基本就是圆满的了。



静岡市的各种通知

(市からのお知らせ)

◆超人气！夜间动物园 (夜の動物園)

静岡市立日本平动物园即将开启每年大受好评的“夜间动物园”。您将会观赏到与平时不一样的动物园的夜晚状态！

其间可以观看到白天看不到的动物们的夜间姿态。此外还有光影设计及可以一览夜景的山顶演奏会。

设定在周六，使大家更便于到来。停车场需要提前预约。详情请咨询日本平动物园。在JR东静岡车站可以利用免费循环巴士。欢迎利用！

- 日期 9月7日(周六)、9月14日(周六)
9月28日(周六)、10月5日(周六)

傍晚5:30~晚间8:30 (最后进入时间晚间7:30)

●利用免费循环巴士时

- ・JR东静岡车站南口⇄日本平动物园
- ・时间：傍晚5点至夜间9点(前往动物园的最后一班为晚间7点)

●其他交通方式

- ・自行车、轻骑、摩托车 设有专用停车场。
- ・徒步

咨询处：静岡市立日本平动物园 TEL:054-262-3251



◆大道艺预览表演举办(大道芸ワールドカッププレビューショー)

- 时间：10月31日(周四)18:30~21:00

- 场所：静岡市民文化会馆 大厅

●赠送门票

大道艺世界杯赛实行委员会举行抽签通过向200组400个人给预览表演门票。

申请方式是公式HP 到10月1日 多数抽签

邮局也可以申请 将下列的内容填写好明信片并将其邮寄到大道艺世界杯赛实行委员会

*邮政编号 *地址 *姓名 *年龄 *电话号码

*需要哪些帮忙(手语翻译、总结写作)

发送地址

〒420-0034 静岡県静岡市葵区常磐町1-8-6 アイワビル6F

大道芸ワールドカップ実行委員会
プレビューショー係



